

Doc12wlink Firmware 1.02



Wlink Bridge

Interfaccia WLINK per centrali di terze parti

Wlink Bridge è l'interfaccia WLINK per le centrali di terze parti. Esso consente di rendere disponibile la tecnologia wireless WLINK alle apparecchiature non compatibili, in quanto trasforma le informazioni in arrivo dalla rete wireless in uscite logiche in grado di essere connesse direttamente o tramite relè esterni agli ingressi di segnalazione ed allarme di qualsiasi centrale di controllo.

Grazie alle sue particolarmente ridotte dimensioni, essa può essere installata all'interno della maggior parte dei contenitori per centrali di sicurezza ed allarme in commercio utilizzando i supporti autoadesivi in dotazione; se questi ultimi sono di materiale plastico, è possibile utilizzare l'antenna inclusa, mentre nel caso di installazione all'interno di contenitori metallici, sarà necessario il collegamento ad antenna esterna opzionale.

Wlink Bridge gestisce, per conto della centrale ospite, tutto il traffico dati WLINK garantendo la gestione di:

- 160 canali radio WLINK
- 32 utenti Crypto Twin Wlink
- 16 sirene WLINK
- 16 percorsi di inoltro WlinkExtender

Come interfacciamento verso la centrale ospite, Wlink Bridge dispone di:

- 1 ingresso di alimentazione 12Vcc
- 12 uscite open collector limitate in corrente
- 1 ingresso per il pilotaggio delle sirene wireless

Wlink Bridge gestisce uno o due moduli RFPORT ed è in grado di connettersi con tutte le periferiche WLINK, garantendo ad un sistema basato su centrali di terze parti la piena espandibilità wireless.

Installazione

L'installazione di Wlink Bridge all'interno della centrale è resa agevole dai supporti autoadesivi dati in dotazione, essendo sufficiente inserirli nei quattro fori di fissaggio (fig.1), liberarli dalle pellicole protettive ed applicare la scheda su di una superficie piana e preventivamente ben pulita, a distanza da alimentatori, schede elettroniche od elementi conduttivi non isolati in genere. In modo particolare, il Wlink Bridge deve essere installato ad almeno 10 cm di distanza dai circuiti a tensione di rete e dai conduttori sottoposti alla stessa.

Ai fini della maggiore sensibilità in ricezione radio, e della maggiore potenza in trasmissione, il posizionamento all'interno della centrale ospite deve essere scelto in modo che il Wlink



Figura 1



Bridge, ed in special modo la sua antenna, non siano schermati da schede elettroniche, batterie, alimentatori od altro. Se la posizione di installazione non garantisce l'assenza di tali effetti schermanti, oppure se il contenitore della centrale ospite è in metallo comunaue in materiale schermante 0 per le radiofreguenze, occorrerà sostituire l'antenna in dotazione con un'antenna esterna al contenitore della centrale, connessa tramite un cavo al connettore SMA del modulo RFPORT del Wlink Bridge (fig.2).





Collegamenti

La morsettiera di Wlink Bridge (fig.3) permette le seguenti connessioni verso la centrale ospite:



Morsetti ALIM (+ e -): alimentazione 12Vcc dalla centrale ospite, protetta contro le inversioni di polarità.

Morsetto IN: ingresso di pilotaggio sirene wireless (qualora presenti nel sistema WLINK). Applicando un negativo a tale ingresso, le sirene vengono portate in allarme. Levando il negativo applicato, gli allarmi vengono fermati.

Morsetti OUTPUTS (1-...-12): uscite di allarme e segnalazione programmabili. La funzionalità di tali uscite è strettamente dipendente dalla programmazione del Wlink Bridge, per la quale rimandiamo l'attenzione al paragrafo successivo. Quando attive, le uscite presentano un negativo (GND), protetto da fusibile elettronico autoripristinante da 100mA circa. Quando inattive, non presentano alcuna tensione (sono assimilabili ad un circuito aperto). Questa tipologia di uscita permette loro, nella maggior parte dei casi, di essere connesse direttamente agli ingressi di allarme della centrale ospite, sia che l'ingresso si porti in allarme in presenza di negativo (fig.4), sia che esso si porti in allarme in assenza di positivo (fig.5), il valore di R dipende dalla centrale ospite. In ogni caso, è possibile utilizzare ogni uscita per l'attivazione di un piccolo relè (fig.6).











Figura



Programmazione

La programmazione del Wlink Bridge si esegue esclusivamente tramite il software easyWLINK, selezionando File-Nuovo (o File-Apri) e scegliendo Adapter-Bridge programmazione nel box di scelta (la programmazione è in comune con il WlinkAdapter).

Per leggere o scrivere la programmazione del Wlink Bridge, occorre che lo stesso sia in attesa connessione radio; per questo, premere brevemente il tasto **PROG** (fig.7); a display comparirà la scritta **Program.WIBridge**. Confermare quindi con il tasto **OK** ed a display comparirà la scritta **Attesa radio** ed il led di ricezione inizierà a lampeggiare, ad indicare lo stato di attesa connessione radio del Wlink Bridge.



Figura

Per uscire da tale stato di attesa, alla fine della programmazione, sarà sufficiente premere brevemente uno dei due tasti ed attendere per una decina di secondi l'uscita automatica dalle funzioni di gestione.

Quando il Wlink Bridge è in attesa connessione radio, i tasti Legge dalla centrale e Programma la centrale di easyWLINK consentono di leggerne e riscriverne la programmazione.

La programmazione del Wlink Bridge si presenta simile alle programmazioni delle centrali WLINK-compatibili, ed in realtà il Wlink Bridge può essere definito come una vera e propria centrale per quanto riguarda il protocollo WLINK, in quanto ne esegue tutti i compiti principali.

Wlink Bridge è programmabile solamente in connessione wireless a easyWLINK.

Proprio perché Wlink Bridge gestisce le comunicazioni WLINK con i vari componenti wireless compatibili, esso deve conoscere sia l'ID SISTEMA (uno solo univoco per tutto il sistema) che l'ID DISPOSITIVO di ogni componente WLINK, oltre agli eventuali percorsi di inoltro (WlinkExtender). Inoltre, occorrerà programmare le uscite per le segnalazioni di allarme verso la centrale così come le uscite per le varie segnalazioni funzionali possibili, come il fallimento della supervisione o la segnalazione di batteria scarica.

Vediamo sotto la videata di programmazione di default di Wlink Bridge e di seguito ne tratteremo le funzionalità e le caratteristiche. Notare che se siamo in presenza di una nuova programmazione, sino a quando non si effettua la lettura della programmazione esistente nel Wlink Bridge non sarà attivo il tasto **Programmazioni specifiche Wlink Bridge**, e questo perché la programmazione viene inizializzata di default come WlinkAdapter. Questa limitazione scompare automaticamente dopo la lettura della programmazione dal Wlink Bridge.

ECSI[®] safe living

| Adapter-Br | idge1 | | | | | | |
|---|---|---|--|---|-----------------|---------|--|
| | Dispositivo | Wlink Bridge | ID sistema | 52428 | Autogenerazione | Version | le 1.01 |
| Cana | ali | | | | | | |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 | Non regis Non regis | trato trato | No outpu No outpu | it it it it it it it it it it it it it i | | | Cancella canale Cancella tutti i canali Programmazioni |
| 17 18 Cryp | Non regis Non regis to Assente | trato trato | No outpu No outpu | it | | • | specifiche WlinkBridge |
| 2 3 4 5 6 7 8 | Assente Assente Assente Assente Assente Assente | | | | | | Cancella tutti i Crypto |
| Trasferimen | Sirene | Percorsi d | i inoltro | | | • | Codice file |

Dispositivo

Indica il dispositivo in connessione (può riportare un'indicazione diversa dal reale fino a quando non si legge la programmazione del dispositivo).

ID sistema

In questo campo dovrà essere inserito l'ID sistema dell'installazione (il default è 52428, ma ovviamente occorre variarlo nel range 1-...-65000); come noto, tale ID è comune a tutti i componenti WLINK appartenenti allo stesso impianto e serve ad ogni componente per riconoscere l'impianto di appartenenza. Durante la procedura di registrazione dei vari canali o dei radiocomandi, questo ID verrà automaticamente copiato in ogni componente, pertanto la programmazione dell' ID sistema è sempre la prima da eseguire. Tramite il pulsante Autogenerazione è possibile generare un ID sistema casuale.

Versione

Campo di sola lettura, evidenzia la versione del firmware del dispositivo in connessione (occorre prima effettuare una lettura dallo stesso perché tale campo venga inizializzato).



Canali

Elencazione della tipologia del rivelatore connesso ad ogni singolo canale e del suo ID dispositivo. Per inserire un nuovo rivelatore, mantenendo aperta la programmazione del Wlink Bridge, aprire anche la programmazione del sensore desiderato selezionando il pulsante **Programmazione periferiche** e scegliendo il tipo di periferica da registrare.

Nella programmazione della periferica saranno attivi sia il tasto **Rigenera** che il tasto **Sincronizza**. Con il primo è possibile generare un nuovo ID dispositivo (che viene verificato non essere presente nel Wlink Bridge); con il secondo è possibile inserire il nuovo ID dispositivo nella programmazione del Wlink Bridge al canale indicato nel relativo campo. Naturalmente, anche il rivelatore dovrà essere programmato con tale nuovo ID dispositivo.

Rimandiamo l'attenzione alla trattazione della programmazione dei singoli rivelatori per maggiori delucidazioni in merito alle procedure di programmazione degli stessi.

E' inoltre possibile cancellare un singolo canale con il tasto **Cancella canale** (previa selezione del canale desiderato), così come è possibile azzerare tutte le registrazioni di canale con il tasto **Cancella tutti i canali**.

| Canale WlinkBridge | | | | | | |
|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Numero 8 | | | | | | |
| Uscita 4 | | | | | | |
| 📝 Porta aperta / porta chiusa | | | | | | |
| OK Annulla | | | | | | |

Facendo doppio click su di uno specifico canale, si apre la programmazione delle funzioni particolari del canale, nella quale possiamo indicare l'uscita abbinata al canale (per le segnalazioni di allarme), che l'eventuale funzione Porta aperta / porta chiusa. Quest'ultima funzione è attivabile solamente per i canali abbinati ad un contatto porta (Twinguard-FullDoor) e solamente se l'uscita viene abbinata ad un solo contatto porta; consente in tale caso di attivare l'uscita all'apertura della porta e disattivarla alla richiusura, segnalando alla centrale ospite così lo stato di apertura/chiusura della porta stessa.

Crypto

Similmente a quanto visto sopra per i canali, in questo campo è possibile registrare i vari telecomandi **Crypto Twin Wlink** impiegati nel sistema. Anche la procedura di registrazione è del tutto similare: mantenendo aperta la programmazione del Wlink Bridge, aprire anche la programmazione dei telecomandi selezionando il pulsante **Programmazione periferiche** e scegliendo **Crypto Twin Wlink** come tipo di periferica da registrare.

Nella programmazione del telecomando saranno attivi sia il tasto **Rigenera** che il tasto **Sincronizza**. Con il primo è possibile generare un nuovo ID dispositivo (che viene verificato non essere presente nel Wlink Bridge); con il secondo è possibile inserire il nuovo ID dispositivo nella programmazione del Wlink Bridge al canale indicato nel relativo campo. Naturalmente, anche il telecomando dovrà essere programmato con tale nuovo ID dispositivo.

Solo per i telecomandi Crypto Twin Wlink, per effettuare la sincronizzazione viene preventivamente richiesta la lettura della programmazione del telecomando in modo da leggere il valore dei registri incrementali (rolling code) da poter registrare sincronizzati nel Wlink Bridge.

Rimandiamo l'attenzione alla trattazione della programmazione dei Crypto Twin Wlink per maggiori delucidazioni in merito alle procedure di programmazione degli stessi.



E' inoltre possibile cancellare un singolo Crypto con il tasto **Cancella Crypto** (previa selezione del telecomando desiderato), così come è possibile azzerare tutte le registrazioni con il tasto **Cancella tutti i Crypto**.

Sirene

Se installate sirene WLINK nel sistema, anche per esse deve essere effettuata la registrazione nel Wlink Bridge.

Premendo il tasto **Sirene** è possibile visionare lo stato delle registrazioni, comprensivo dell' ID dispositivo, del tipo sirena registrato e dell'eventuale percorso di inoltro assegnato; quest'ultimo consiste nell'eventuale indicazione del router (o dei routers, se più di uno) verso il quale devono essere inoltrate le informazioni destinate alle sirene WLINK (normalmente non è necessario alcun inoltro, pertanto la condizione solita di questa programmazione è **Nessuno**).

Per cancellare una registrazione, premere il tasto **Cancella** dopo averla selezionata tra le sedici disponibili.

Per inserire una nuova sirena, mantenendo aperta la programmazione del Wlink Bridge (ma non la finestra **Sirene**), aprire anche la programmazione delle sirene selezionando il pulsante **Programmazione periferiche** e scegliendo **Sirene Wlink**.

Nella programmazione saranno attivi sia il tasto **Rigenera** che il tasto **Sincronizza**. Con il primo è possibile generare un nuovo ID dispositivo (che viene verificato non essere presente nel Wlink Bridge); con il secondo è possibile inserire il nuovo ID dispositivo nella programmazione del Wlink Bridge al canale indicato nel relativo campo. Naturalmente, anche la sirena dovrà essere programmata con tale nuovo ID dispositivo.

Rimandiamo l'attenzione alla trattazione della programmazione delle sirene WLINK per maggiori delucidazioni in merito alle procedure di programmazione delle stesse.

Percorsi di inoltro

Nei sistemi particolarmente estesi, è possibile che siano necessari uno o più radio routers WlinkExtender per raggiungere le periferiche comandate, in questo caso le sirene WLINK.

La programmazione di Wlink Bridge permette l'impostazione di un massimo di 16 percorsi, ognuno con un massimo di 6 routers in cascata, consentendo la realizzazione di sistemi wireless estremamente estesi.

Un singolo percorso può così comprendere un solo router o più, fino al massimo di sei. Rimandiamo l'attenzione alla trattazione dei Wlink Extender per le caratteristiche e l'indirizzamento dei radio routers.

Sotto il tasto **Percorsi di inoltro** è possibile impostare i vari percorsi, che vengono poi indicati nella programmazione delle sirene, ove necessari.

Codice file

Immissione di un eventuale codice numerico di protezione del file di programmazione su disco. L'inserimento (default) di uno zero annulla la richiesta del codice file alla riapertura.



Programmazioni specifiche Wlink Bridge

| Programmazioni specifiche Wlink Bridge | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Uscita Supervisione Nessuna Uscita 1 monostabile Uscita Batteria bassa Nessuna Uscita 2 monostabile Uscita Mascheramento Nessuna Uscita 3 monostabile Uscita Tamper Nessuna Uscita 5 monostabile Uscita tasto ON Crypto Nessuna Uscita 5 monostabile Uscita tasto OFF Crypto Nessuna Uscita 8 monostabile Uscita tasto P1 Crypto Nessuna Uscita 10 monostabile Uscita tasto P2 Crypto Nessuna Uscita 11 monostabile Uscita tasto ? Crypto Nessuna Uscita 11 monostabile Uscita tasto ? Crypto Nessuna Uscita 12 monostabile Uscita 13 monostabile Uscita 14 monostabile Uscit | | | | | | | |

La pressione del tasto causa la comparsa delle programmazioni specifiche del dispositivo, principalmente per quanto riguarda le funzioni di controllo delle uscite dello stesso.

La colonna di sinistra di abbinamento uscite alle varie funzioni consente, per ognuna delle funzionalità del Wlink Bridge, l'indicazione dell'uscita ad essa abbinata. Vediamole una ad una, seguite poi dalla trattazione delle ulteriori programmazioni funzionali:

Uscita Supervisione: segnalazione fallimento supervisione da parte di uno dei rivelatori presenti nel sistema

Uscita Batteria bassa: segnalazione batteria bassa da parte di uno dei rivelatori presenti nel sistema

Uscita Mascheramento: segnalazione mascheramento da parte di uno dei rivelatori presenti nel sistema (funzionante per i soli rivelatori che posseggono tale funzionalità)

Uscita Tamper: segnalazione apertura tamper da parte di uno dei rivelatori presenti nel sistema

Uscita tasto ON Crypto: segnalazione pressione del tasto ON da parte di uno dei telecomandi Crypto Twin Wlink registrati

Uscita tasto OFF Crypto: segnalazione pressione del tasto OFF da parte di uno dei telecomandi Crypto Twin Wlink registrati

Uscita tasto P1 Crypto: segnalazione pressione del tasto P1 da parte di uno dei telecomandi Crypto Twin Wlink registrati

Uscita tasto P2 Crypto: segnalazione pressione del tasto P2 da parte di uno dei telecomandi Crypto Twin Wlink registrati

Uscita tasto ? Crypto: segnalazione pressione del tasto ? da parte di uno dei telecomandi Crypto Twin Wlink registrati

Uscita Panico Crypto: segnalazione panico da parte di uno dei telecomandi Crypto Twin Wlink registrati



Supervisione rivelatori: abilitazione del controllo di supervisione su tutti i rivelatori registrati

Supervisione sirene: abilitazione del controllo di supervisione su tutte le sirene registrate

Timeout supervisioni: tempo massimo entro il quale deve essere ricevuta la segnalazione di supervisione da parte dei rivelatori e/o delle sirene registrate. Si raccomanda la programmazione di invio supervisione nei rivelatori e/o nelle sirene in modo che la supervisione venga inviata almeno tre volte prima del timeout di supervisione (es: il rivelatore invia la supervisione ogni 20 minuti, il timeout è a 60 minuti).

Uscita x monostabile: se selezionato, l'uscita corrispondente abbinata al tasto programmato del Crypto Twin Wlink si attiva per il solo tempo programmato nella programmazione Tempo uscite. Se non selezionato, l'uscita corrispondente abbinata al tasto programmato si attiva e si disattiva ciclicamente dopo ogni pressione del relativo tasto.

Tempo uscite: tempo in decimi di secondo di attivazione uscite (valido per tutte le uscite ad eccezione di quelle abbinate ai tasti dei Crypto Twin Wlink se non programmate come monostabili e di quelle abbinate ai contatti porta per i quali è stata abilitata la funzione Porta aperta / porta chiusa).

Visualizzazioni durante il funzionamento

Wlink Bridge evidenzia ogni singola ricezione sul display LCD, oltre ad attivare le uscite secondo la programmazione effettuata. Le visualizzazioni che possono comparire sul display sono molteplici, tra le quali:

Allarme Can.xx (allarme del canale indicato)
Chiusura Can.xx (richiusura della porta/finestra, solo per i contatti porta)
Masking Can.xx (segnalazione di mascheramento del canale indicato)
Tamper Can.xx (apertura tamper del canale indicato)
Batteria Can.xx (segnalazione batteria scarica dal canale indicato)
Supervision Can.xx (segnalazione di supervisione dal canale indicato)
Tamper Sir.xx (apertura tamper della sirena indicata)
Batteria Sir.xx (segnalazione batteria scarica dalla sirena indicata)
Supervision Sir.xx (segnalazione di supervisione dalla sirena indicata)
OFF Cryp.xx (premuto tasto OFF sul telecomando Crypto indicato)
P1 Cryp.xx (premuto tasto P1 sul telecomando Crypto indicato)
P2 Cryp.xx (premuto tasto ? sul telecomando Crypto indicato)
PANICO Cryp.xx (segnalazione di panico dal telecomando Crypto indicato)

All'alimentazione, Wlink Bridge evidenzia inoltre la release firmware installata, ad esempio: *Versione* 01.00



Memoria funzionale

Wlink Bridge segnala tramite le sue uscite alla centrale ospite le varie segnalazioni ricevute dai rivelatori registrati; la centrale ospite deve quindi registrare i vari allarmi provenienti dai rivelatori WLINK come se questi fossero stati causati da linee fisiche connesse agli stessi ingressi di allarme.

Per alcune segnalazioni di Wlink Bridge non è ovviamente possibile, sia per la limitazione del numero di uscite, che per la probabile limitazione del numero di ingressi della centrale ospite, avere un'uscita ed un corrispondente ingresso dedicati. Queste segnalazioni sono la SUPERVISIONE, le BATTERIE SCARICHE ed il TAMPER.

Queste segnalazioni vengono quindi trattate in modo CUMULATIVO, per cui tutti i segnali di fallimento supervisione possono essere inviate su di una singola uscita, così come per tutte le segnalazioni di batteria bassa e come per tutte le segnalazioni di apertura tamper.

Pur inviando tutte queste segnalazioni in modo cumulativo, Wlink Bridge mantiene una memoria interna, canale per canale, dei rivelatori che hanno causato tali segnalazioni, in modo da poter consentire all'assistenza tecnica la puntuale individuazione del rivelatore o della sirena che ha generato la segnalazione. Tale memoria può essere poi cancellata per consentire nuove registrazioni.

Per visionare la memoria la procedura è molto semplice:

- 1. Premere il tasto **PROG** mentre il Wlink Bridge è nel funzionamento normale
- 2. A display compare *Program.WlBridge*
- 3. Premere nuovamente il tasto PROG
- 4. A display compare Vedi memoria
- 5. Premere il tasto OK
- 6. Se non vi sono eventi registrati in memoria, compare Nessun evento, altrimenti compare l'evento registrato (SVISIONE, BATTERIA o TAMPER) accompagnato dall'identificativo del rivelatore (Can.xx) o della sirena (Sir.xx). In questo caso, si prosegue all'evento successivo con la pressione del tasto OK, mentre si esce dalla visualizzazione con la pressione del tasto PROG.
- 7. A fine visualizzazioni, dopo circa 10 secondi il Wlink Bridge ritorna al normale funzionamento.

Per cancellare la memoria la procedura è ancora più semplice:

- 1. Premere il tasto **PROG** mentre il Wlink Bridge è nel funzionamento normale
- 2. A display compare Program.WIBridge
- 3. Premere nuovamente il tasto PROG
- 4. A display compare *Vedi memoria*
- 5. Premere nuovamente il tasto **PROG**
- 6. A display compare Cancella memoria
- 7. Premere il tasto **OK**
- 8. A display compare Reset memoria
- 9. Dopo circa 10 secondi il Wlink Bridge ritorna al normale funzionamento



Aggiunta modulo RFPORT8

Wlink Bridge viene fornito di fabbrica con un RFPORT4 preinstallato; è possibile aggiungere anche un RFPORT8, se le periferiche del sistema anch'esse lo posseggono. Questa operazione deve essere eseguita quando il Wlink Bridge non è ancora alimentato, sfruttando i connettori di predisposizione (fig.8).



Figura

Reset ID sistema

La perdita dell'ID sistema registrato nel Wlink Bridge potrebbe rendere impossibile la riconnessione radio per la riprogrammazione dello stesso; per quanto sia sempre possibile eseguire l'upgrade firmware (vedi sotto) per ripristinare completamente il Wlink Bridge, questa operazione è piuttosto lunga perché prevede la riprogrammazione totale del dispositivo, pertanto è stata inserita una procedura apposita, molto semplice, per riportare l'ID sistema al default (52428):

- 1. Disalimentare il Wlink Bridge
- 2. Premere e tenere premuto il tasto PROG mentre si applica nuovamente l'alimentazione allo stesso.
- 3. A display compare **Reset Sitecode** seguito da un ciclo di commutazioni momentanee delle 12 uscite.
- 4. L'ID sistema deve essere tornato al default (52428).

Upgrade firmware

La procedura di eventuale aggiornamento del firmware (il software operativo) di WlinkAdapter, comune alle periferiche WLINK, è descritta nell'apposito documento. Al momento, ci si limiti all'individuazione del connettore di upgrade (fig.9).



Figura

| Dati di targa Wlink Bridge | |
|-------------------------------------|--|
| Alimentazione | min 6V max 16Vcc Nominale 12Vcc |
| Potenza max emissione radio | Vedere caratteristiche moduli RFPORT |
| Consumo in ricezione | 24mA circa |
| Consumo in trasmissione | 32mA circa |
| Tensione applicabile ingresso IN | Stato attivo: GND (massa) Stato inattivo: nessuna (aperto) o V alimentazione (max 16Vcc) |
| Corrente uscite OUTPUTS (verso GND) | 100mA, con fusibile elettronico autoripristinante |



Centro Sicurezza Italia S.p.A.

Via Signagatta 26 - 10044 Pianezza (TO) - Italy Tel. +39 011.966.10.07 - +39 011.967.60.94

P.IVA 05192560018 - REA To692803

info@csispa.it www.csispa.it

